# ASUME CARACTERES GRAVES LA REBELION EN EL NORTE DE ITALIA

## Los Alemanes Controlan Todas las Fábricas y Comunicaciones

Oficiales alemanes se harán cargo de la dirección de las fuerzas armadas italianas

En Italia desmienten la noticia de la rebelión en Turín, Milán y al norte de la península

### MUCHOS ITALIANOS ESTARIAN CONTRA MUSSOLINI

BELGRADO, 26. — Asumiría caracteres graves la rebelión estallada en el norte de Italia.

Las últimas informaciones llegadas concuerdan en anunciar que en las ciudades de Turín y Milán luchan intensamente alemanes e italianos. La insurrección estalló el viernes, y se dice que son centenares las víctimas. El movimiento revolucionario está dirigido contra el régimen fascista y las tropas alemanas y los camisas negras combaten violentamente, para impedir la propagación de los desórdenes. También se informa que han estallado disturbios en la ciudad de Nápoles. La muerte de tres generales italianos en Milán por los alemanes se interpreta como que las fuerzas regulares del ejército peninsular apoyan la insurrección. En fuentes diplomáticas de Belgrado se expresa que los choques entre elementos adictos y contrarios al duce, asumen caracteres de guerra civil.

Los alemanes controlan todas las fábricas y dependencias públicas, como así también las comunicaciones. Se dice que rápidamente aumenta el número de muertos, y que muchos italianos fueron fusilados por los germanos.

Noticias no confirmadas dicen que el mariscal Badoglio sería el cabecilla de la rebelión. Se recuerda al respecto que, al hablar de los fascistas, los calificó de "chusmas" y que fué contrario a las guerras en Etiopía, España y Grecia. Los círculos neutrales de Belgrado, opinan que Italia está al borde de un derrumbe interno y externo.

Nuevas informaciones aseguran que los insurrectos distribuyeron secretamente volantes, atacando a Mussolini e instando al pueblo a la rebelión.

Por último, se anuncia que siguen entrando a Italia, por el Brénero, grandes contingentes de tropas alemanas.

### El Control por las fuerzas alemanas armadas

ANGORA, 26. — Se anuncia que dentro de breves días estará controlada por las fuerzas armadas del Reich toda la organización militar italiana.

La radio de Angora anunció que numerosos oficiales del estado mayor alemán han llegado a Italia para hacerse cargo de la dirección de las fuerzas armadas italianas y para reemplazar a los jefes y oficiales italianos en los cuerpos de ejército y en los comandos.

Grandes contingentes de tropas alemanas han llegado al sur de Italia, donde los alemanes están asumiendo el control de los ejércitos peninsulares.

Se informa que el gobierno de Roma ha adoptado severas medidas para ocultar estos movimientos de tropas a la población.

### La mayoría italiana contra de Mussolini

NUEVA YORK, 26. — "En todo el norte de Italia, no estarán a favor de la causa de Mussolini, más allá del 10 por ciento de las personas", manifiesta en el "Cincinnati Times" el señor Oscar Keller, jurisconsulto italiano, recientemente llegado a la Unión.

"Los efectivos de la policía secreta —añade el nombrado— fueron hace poco duplicados, pero la mayor dificultad radica en que el gobierno no puede confiar en ella. He hablado con muchos militares italianos. Mostraban gran satisfacción por las informaciones de que miles de oficiales compañeros suyos están siendo tomados prisioneros. Expresaron su creencia de que la continuación de este proceso terminaría pronto con la guerra".

"Todos los italianos —concluye el Sr. Keller— tienen la sensación de que aún cuando ganasen la guerra, no obtendrían ninguna ventaja, porque Alemania se adueñaría de los beneficios".

### Desautorización italiana sobre la rebelión

ROMA, 26. — En fuentes autorizadas se calificaron las versiones sobre disturbios sangrientos en Italia como absolutamente fantásticos y carentes de fundamentos.

### Comunicado oficial de Radio Roma

ROMA, 26. — Al mediodía, Radio Roma dió un comunicado oficial desmintiendo todas las noticias circulantes en el exterior sobre la ocupación del territorio italiano por fuerzas alemanas.

Al mismo tiempo anunció que en Milán y Turín reina completo orden y que el mismo no fué alterado.

### Recepción a las tropas nazis en Milán

LONDRES, 26. — Radio Milán anunció esta tarde que la población tributaba un entusiasta recibimiento a las tropas nazis que llegaban para reforzar las bases aéreas en territorio italiano.

### Invasión de Italia por los alemanes

LONDRES, 26. — En coincidencia con los rumores de profunda subversión en Italia, circularon en otras capitales europeas noticias de que Hitler había dispuesto prácticamente la invasión de Italia por sus tropas, a fin de poner bajo su absoluto control a todas las fuerzas armadas italianas.

Esas noticias vendrían, así, a confirmar ciertas versiones de días anteriores, en que aseguraban que por el paso del Brénero cruzaron la frontera ítalo-germanas muchos regimientos nazis, como también muchos trenes cargados de materiales, destinados a asegurar el mantenimiento de las bases aéreas peninsulares.

### Penetración similar a la de Rumania y Hungría

LONDRES, 26. — En la capital británica se tiene la impresión de que el canciller Hitler, con el pretexto de reforzar las, en extremo débiles defensas antiaéreas italianas, las tropas germanas están cumpliendo una verdadera penetración militar en la península, que no se diferenciaría mucho de las ocurridas en Rumania y Hungría.

## SE ASIGNA GRAN IMPORTANCIA A LA ENTREVISTA ORTIZ-CASTILLO

BUENOS AIRES, 26. — Grandes novedades políticas deben esperarse en la semana que se inicia, descontándose que ellas aclararán el panorama creado por los últimos acontecimientos, o cuando menos permitirán una exacta definición de los principales protagonistas del escenario nacional.

Mañana regresará el doctor Ramón S. Castillo y sabemos que por la tarde mantendrá una importante conferencia con el doctor Ortiz, en la cual se trataría a fondo la cuestión de la situación general política legislativa.

Esa entrevista, cuya trascendencia estamos en condiciones de informar, que adquiere extraordinaria importancia, permitiría conocer el grado de veracidad de los persistentes rumores sobre el retorno del doctor Ortiz al gobierno.

En lo que respecta a la situación legislativa, después de las reuniones realizadas en Mar del Plata por los senadores, diputados y dirigentes políticos, se habría confirmado lo que anticipáramos el sábado pasado, sobre futuros acontecimientos, es decir, que el miércoles próximo, el radicalismo contaría con quorum, en la cámara joven, para tratar los proyectos de intervención federal a Santa Fe y Mendoza, logrando así su firme propósito de conceder al problema institucional, la prioridad que la tranquilidad del país exige.

A su vez, la concordancia obtendría con el mismo concurso de los sectores menores, el número necesario para dar al gobierno el presupuesto.

Esa solución habría refirmado al doctor Castillo en su propósito de no retirar los asuntos sometidos a la consideración del congreso.

Una vez producidos los hechos en esta forma tranquila y obtenida la sanción del presupuesto y las intervenciones federales a Santa Fe y Mendoza por la cámara de diputados, el presidente de la república reasumiría su cargo.

Los detalles de ese plan que damos a conocer en carácter de primicia, habrían sido considerados en la reunión sostenida por los doctores Ortiz y Castillo el jueves pasado.

El diputado Damonte Taborda, radical, habría sido nuevo portador de un mensaje personal del presidente al doctor Alvear, informándole de las novedades.



Año XIV. Santa Fe, lunes 27 de enero de 1941. Nro. 4538.

# Llega a 60 Kilómetros el Avance Inglés en Eritrea

## Importancia de la Ocupación de Biscia

En todo el frente de Africa Oriental es notable el progreso de los británicos

### NUMEROSOS PRISIONEROS ITALIANOS

LONDRES, 26. — La ocupación de Biscia, en Eritrea, da a los británicos el terminal ferroviario de la línea que une a Massaga, en el Mar Rojo.

Esta última base portuaria fué intensamente bombardeada hoy por los ingleses.

Biscia se halla a 65 kilómetros de Agordat, importante nudo ferroviario.

El avance inglés en Eritrea alcanzaba esta noche 60 kms.

### AVANCE INGLES HACIA BENGASI

EL CAIRO, 26. — En todos los frentes de Africa es notable el progreso británico.

En Libia, después de completar la ocupación de Derna, las fuerzas mecanizadas británicas prosiguieron rápidamente su avance hacia el oeste, en dirección a Bengasi.

Entre Derna y Tobruk fueron capturados prisioneros destacamentos aislados que todavía seguían resistiendo.

En fuentes autorizadas se anunció esta mañana que el mariscal Graziani estaría considerando la evacuación de Bengasi ante el rápido avance de las columnas mecanizadas inglesas. De cumplirse dicha medida, aquel importante baluarte italiano sería defendido por fuerzas reducidas.

Mientras tanto en Africa Oriental prosigue satisfactoriamente el avance británico.

En Eritrea se hallan los ingleses a mitad de camino entre la frontera y Massawa, importante puerto del Mar Rojo.

En Abisinia, la penetración británica se efectúa por las tres fronteras. Han sido capturados ya más de 1.000 italianos, prisioneros, incluso oficiales de alta graduación.

### EXITO DE PATRULLAS BRITANICAS

NAIROBI, 26. — Las patrullas británicas que operan en la frontera de Kenya penetraron en territorio italiano y sostuvieron un encuentro con contingentes de fuerzas indígenas.

El comunicado relativo a esta acción expresa que durante la misma, las patrullas capturaron algunos prisioneros y cierta cantidad de material bélico.

## FALLECIO EL ESTADISTA CONDE CSAKY

BUCAREST, lunes (3 horas). — Hoy a las 2.30 falleció el ministro de Relaciones Exteriores de Hungría y destacado estadista europeo conde Csaky.

La noticia del deceso provocó singulares expresiones de pesar en todos los círculos húngaros, donde el destacado hombre público había logrado captar las simpatías y admiración de sus connacionales.

En el exterior se difundió extraoficialmente la noticia, donde en las principales ciudades europeas provocó reacciones de pesar.

## Buque Holandés Atacado por un Submarino Nazi

NUEVA YORK, 26. — Un buque holandés envió un mensaje de socorro, anunciando que mientras navegaba a 29 millas de la costa británica sufrió una explosión a bordo.

Se supone que ha sido agredido por un submarino alemán.

## NEGOCIACIONES SOBRE LAS MINAS DE NIQUEL

HELSINKI, 26. — Las negociaciones comerciales finorusas iniciadas en diciembre de 1940 sobre la utilización de las minas de níquel de Petsamo, se reanudarán en Moscú.

## ESTUDIANTES PERDIO AYER EN MEJICO

MEXICO 26. — El team argentino, Estudiantes de La Plata, fué batido por 1 a 0 por un combinado de los clubs Asturia y España.

El match, que había provocado general expectativa, fué un éxito de público y el mismo se caracterizó por sus acciones reñidas que provocaron excelente impresión en el público mejicano la presentación del mencionado club argentino.

### EMPATO EL COMBINADO ARGENTINO

LIMA 26. — El combinado argentino empató en un tanto con el combinado peruano.

## ADVERTENCIA DEL CANCILLER JAPONES A ESTADOS UNIDOS

TOKIO 26. — El ministro de Relaciones Exteriores del Japón Sr. Matsuoka declaró ante la Cámara que Estados Unidos debe aceptar el establecimiento del nuevo orden en el Lejano Oriente y debe reconocer el dominio del Japón en el Pacífico Oriental.

## Rechazo de Ofensiva Italiana en Albania

Los griegos han ocupado una aldea estratégica e hicieron muchos prisioneros

### INTENSA ACCION DE LA ARTILLERIA

BELGRADO, 26. — Radio Atenas anunció que fué completamente rechazada la ofensiva italiana en el sector central de Albania, la cual habría provocado una batalla que duró varios días. La intensa acción de la artillería helena provocó el rechazo replegándose los italianos hacia Berat. Al norte de Klisura los griegos tomaron la estratégica aldea de Orza.

En el sector de Valona los helenos ocuparon aldeas a 18 kilómetros al sudeste de Valona.

### EL CERCO EN TORNO A TEPELENI

ATENAS, 26. — Las tropas griegas e italianas están luchando intensamente por la posesión del sur de Albania. Se combate en el triángulo comprendido entre Berat, Tepeleni y Klisura, esta última ya ocupada por los helenos. Los griegos estrechan cada vez más el cerco en torno a Tepeleni, donde se hallan copados millares de soldados peninsulares.

En el sector de la costa, el mal tiempo ha impuesto hoy un alto en la jornada bélica, habiendo llegado las avanzadas del general Papagos a la bahía de Valona.

En el frente septentrional hubo duelos de artillería y movimiento de patrullas.

### PARTE OFICIAL ITALIANO

ROMA, 26. — Respecto a la lucha en Albania, dice el alto comando: En el frente griego, combates de carácter local. Nuestros destacamentos aéreos han efectuado acciones ofensivas, lanzando bombas y granadas, sobre columnas de abastecimiento y concentraciones de tropas enemigas. Una formación de bombardeo atacó las instalaciones militares de Salónica, alcanzando las obras portuarias, depósitos de carburantes, los diques y la estación; se observaron vastos incendios. En combates aéreos con la caza adversaria dos aviones enemigos han sido abatidos. Uno de nuestros bombarderos no ha regresado. Nuestras unidades navales han bombardeado las posiciones enemigas en la costa greco-albanesa.

## Se Ausentó de Mar del Plata Para B. Aires el Dr. Castillo

Tratará de obtener el retiro de la renuncia del Dr. Roca

MAR DEL PLATA, 26. — Momentos antes de abandonar su alojamiento para dirigirse a la estación ferroviaria, con el fin de ausentarse a la Capital Federal, el doctor Castillo, refiriéndose a la renuncia del Dr. Roca, expresó: "Trataré de hacer desistir al ministro de Relaciones Exteriores de la actitud asumida, pero dudo que pueda obtener éxito en su gestión, porque su dimisión se funda en razones personales y no políticas.

"Sería para mí una gran satisfacción conseguir que el Dr. Roca continuara colaborando con el Poder Ejecutivo".

En el tren de las 22.05 se ausentó esta noche, de regreso a la Capital Federal el vice presidente de la República Dr. Ramón S. Castillo, acompañado por el ministro de Justicia e Instrucción Pública Dr. Rothe.

El doctor Castillo fué objeto de una cálida exteriorización de simpatías por parte de numerosos dirigentes políticos y legisladores demócratas nacionales, que se habían congregado en la estación.

### DESMENTIDO DEL DOCTOR DE ALVEAR

El presidente del Comité Nacional del radicalismo doctor Alvear que también se halla en este balneario, desmintió categóricamente los rumores que lo hacía aparecer como que había entrevistado al doctor Castillo. "No ha existido tal entrevista, dijo, ni hay motivo para ella".

"La posición de la Unión Cívica Radical es clara y solidaria con la resolución adoptada por el bloque parlamentario".

## LOS HERIDOS DE LA GUERRA SON VISITADOS

FOGGIA, 26. — Esta mañana secretario del partido fascista visitó a los heridos de guerra, aeródromo local y visitó detenidamente el mercado para inspeccionar cómo se realiza el aprovisionamiento de la ciudad y cómo se aplican los precios de los víveres.

## DESBORDAMIENTO DE LOS RIOS EN ESPAÑA

MADRID, 26. — La mayoría de los ríos de España se han desbordado y sus aguas causaron inundaciones, especialmente en Aranjuez.

## EL PRECIO DE LOS VIVERES EN LONDRES

LISBOA, 26. — El "Financial Times", autorizado órgano de la economía y de las finanzas inglesas, publica un largo editorial en el que traza un cuadro sobre el andamiento de la economía inglesa en los primeros 15 meses de guerra. El diario destaca entre otras cosas, que el precio de los víveres de primera necesidad ha aumentado en un 47 0/0 y que el de las materias primas subió en un 55 0/0.

## Escasa Actividad Aérea Alemana en el Oeste

Aeródromos atacados el sudoeste de Inglaterra

LONDRES 26. — La inactividad aérea enemiga en el oeste de Europa, es atribuída en esta capital a que los nazis han llevado poderosos contingentes de fuerzas aéreas a Rumania e Italia, como también a la escasez de nafta, y a que el canciller Adolfo Hitler prepararía cuidadosamente su anunciada invasión y desearía reservar sus escuadrillas para esa oportunidad.

BERLIN, 26. — Dice el alto comando alemán: La aviación del Reich ha proseguido sistemáticamente los reconocimientos ofensivos.

Un avión de combate de gran autonomía hundió a 500 kilómetros al oeste de Irlanda un buque mercante de 4.000 toneladas.

En la costa oriental británica fueron bombardeados dos barcos mercantes enemigos y objetivos de importancia militar de un puerto.

En la última noche nuestros aviones de combate atacaron los aeródromos situados al suroeste de Inglaterra.

Uno de nuestros barcos patrulleros, rechazó con éxito el ataque de aviones torpederos enemigos.

Ni durante el día de ayer, ni por la noche, el enemigo realizó incursiones aéreas sobre el Reich o los territorios ocupados".

## Sigue la Acción Represiva el General Ion Antonescu

Con el apoyo del ejército se han hecho últimamente numerosos arrestos

BELGRADO 26. — El jefe del gobierno rumano, general Ion Antonescu, con el apoyo de las unidades del ejército regular, sigue adoptando enérgicas medidas tendientes a restablecer el orden en el país y a sofocar los últimos reductos rebeldes que aún quedan, según dan cuenta las informaciones procedentes de Bucarest.

Poco a poco se va restableciendo la normalidad en la capital rumana, habiendo reanudado sus tareas la mayoría de los empleados públicos.

Mientras tanto, los destacamentos de la policía fuertemente reforzados con tropas del ejército, prosiguen patrullando las calles y visitando casa por casa en los barrios obreros, con el objeto de descubrir a los últimos rebeldes.

Anoche arrestaron a numerosas personas, que participaron en incidentes aislados, y en choques con la policía y las fuerzas del ejército. Los revoltosos abandonaron buena cantidad de armas, que fueron secuestradas por la autoridad.

Se afirma que el gobierno del general Antonescu está decidido a llegar hasta los últimos extremos, en su afán de descubrir a los principales culpables de las revueltas y aplicarles un condigno castigo.

Los únicos que podrán realizar viajes en adelante serán los miembros del ejército y los funcionarios de la administración pública, provistos de autorizaciones especiales.

# ITALIA SE APRESTARIA A ABANDONAR ABISINIA

LONDRES, lunes 27. (Ultima Hora. Urgente). — Según noticias confidenciales llegadas a esta capital, dan cuenta que Italia se prepararía para abandonar Abisinia de un momento a itro.

LONDRES, lunes 27. (Urgente, 3.30 horas). — Según un cable transmitido con carácter de urgente por el enviado especial del rotativo inglés "Daily Express", y que ha provocado extraordinario revuelo, afirma poseer de buena fuente la noticia de que desde Roma se habría ordenado abandonar todo el territorio etiope.

El mencionado corresponsal destacado en los países balcánicos anuncia que se estarían haciendo los preparativos para evacuar Abisinia de un momento a otro.

En los círculos ingleses, la noticia, aunque ha provocado estupor, se la ha aceptado luego, considerando la situación de extraordinario peligro a que se ve avocada la población italiana en las inhospitalarias tierras etiopes, cuyos habitantes, día a día se suman a los millares que ya están en abierta rebelión contra las autoridades italianas.

Como se sabe, es tradicional entre los guerreros de algunas tribus abisinias, no dar cuartel en sus luchas, que se caracterizan por sus emboscadas y guerra en guerrilla, y que hoy están controladas por los oficiales ingleses.

Considerando esta situación, los mismos círculos británicos admiten como muy posible que el Alto Mando Italiano haya dado la orden de evacuar rápidamente Abisinia de un momento a otro.

sinia, considerando la inestabilidad cada vez más peligrosa de la población y tropas italianas.

# Movimiento de Resistencia a la Ordenanza Impositiva

## Se invita a los propietarios a resistir el pago

Conocida es la resistencia que ha levantado en la ciudad la nueva ordenanza impositiva, sancionada por el concejo deliberante, y actualmente en vigencia, en la parte que aumenta el impuesto que deben abonar este año los propietarios. De ello nos hemos ocupado en forma amplia en otras ediciones.

La mayoría de las sociedades vecinales no lo han mirado con indiferencia, y ya han dado algunas a conocer su opinión, como la República del Oeste. Las que aún no lo han hecho, lo harán en breve. En general, todas coinciden en que el aumento es elevado e imposible de pagarlo, dada la situación, conocida de todos, por que se está cruzando. Es por ello que dedicamos atención a este asunto, que es de gran importancia para los contribuyentes de nuestro municipio. A este respecto hemos conversado ayer con miembros de las entidades antes nombradas y con propietarios. No se explica la causa que ha determinado al cuerpo deliberativo a sancionar esos aumentos.

### ESTUDIO DE LA ORDENANZA

Mientras tanto las autoridades municipales han realizado un detenido estudio de la ordenanza a que nos referimos. La sección catastro ha presentado un amplio informe, cuyas conclusiones no se han dado a conocer. El departamento ejecutivo municipal ha de dar en la semana que hoy se inicia, el decreto convocando al concejo deliberante a sesiones extraordinarias para tratar esta cuestión.

Si nos atenemos a nuestras informaciones, que no son oficiales, el departamento ejecutivo solicitará la rebaja del impuesto en lo que se refiere a diversas categorías, porque lo estima elevado. Debemos agregar que los concejales han estudiado los antecedentes. Ya están en condiciones de pronunciarse al respecto, siendo posible que en las sesiones extraordinarias se produzcan debates sobre esta cuestión.

Desde ya se adelanta que las sesiones han de contar con numerosa barra.

### ACTITUD DE UNA ENTIDAD

Como más arriba lo dejamos dicho, ninguna sociedad vecinal ha mirado con indiferencia la cuestión a que nos referimos. Hoy daremos a conocer la actitud que ha asumido el Centro Progresos Edilicios y Culturales, zona norte, de la ciudad, coincidente con los pronunciamientos de otras entidades vecinales, como la República del Oeste.

La comisión directiva del nombrado centro ha realizado una importante reunión. Ha considerado, como medida previa, la situación creada por la nueva ordenanza impositiva que lleva el número 4.021, modificatoria de la originaria No. 3.544, y que con sus nuevas modificaciones creadas, también por ordenanzas anteriores a la 4.021, sancionada por el concejo deliberante en fecha 18 de diciembre de 1940, ha sido puesta en vigencia actualmente, llegando a la conclusión de que los propietarios no podrán cumplirla.

### SE HA OLVIDADO LA ACTUAL SITUACION

En la reunión de que informamos del Centro Progresos Edilicios y Culturales, por unanimidad, la comisión directiva estimó excesivas y arbitrarias las tasas o impuestos que se vienen aplicando con un aumento del 50 y 100 por ciento en los casos generales.

Se señaló que las circunstancias críticas de la economía general no se han tenido en cuenta ni por el concejo deliberante ni por las autoridades municipales. Acerca de esto se recordó que se han olvidado también las argumentaciones hechas en otras oportunidades, cuando se cruzaba la misma situación de ahora, para aplicar gravámenes que los contribuyentes no pueden aceptar, porque no podrán cumplir.

Además, se agregó que las nuevas gabelas y el aumento desmesurado y progresivo de otras sancionadas poco tiempo atrás, son contrarias a la economía del momento y deben ser reconsideradas por el concejo deliberante y por el departamento ejecutivo municipal.

### LA DEFENSA DE LOS CONTRIBUYENTES

Por último, en la importante reunión de la comisión directiva del Centro Progresos Edilicios y Culturales se resolvió auspiciar una acción inmediata en defensa de los intereses de sus asociados, de los propietarios afectados y del vecindario en general por el aumento de tales cargas impositivas, acción que se ha de llevar a cabo hasta tanto no se consiga la suspensión de la ordenanza No. 4.021. Además resolvió invitar a todos los contribuyentes a resistirse al pago de los impuestos y realizar una asamblea extraordinaria de afiliados y simpatizantes de la entidad que nos ocupa, con el fin de preparar, lo más pronto posible, la organización de un gran movimiento de opinión, en contra de todos los gravámenes municipales que se consideren injustos, ya que tales medidas vendrán a repercutir en la situación que cada vecino, cada propietario, cruza. Todo esto se hará a la mayor brevedad que sea posible.

# Convocatoria a la Convención P. de la U. C. R. (C. N.)

Convocando a la Convención de la Unión Cívica Radical (Comité Nacional) en el día de ayer el Presidente de la Convención Provincia de dicho organismo político ha dirigido esta circular a los convencionales:

Estimado correligionario: Tengo particular agrado en invitarlo para la reunión del día domingo 2 de febrero a la hora 18 con el objeto de tratar el siguiente ORDEN DEL DIA:

1o. Informe del Comité Provincial sobre los comicios realizados el 15 de diciembre de 1940.

2o. Actitud que deben asumir los correligionarios que hayan resultado electos en los citados comicios.

3o. Nota del block de Concejales del Rosario.

4o. Actitud del Partido frente a la convocatoria de comicios para el 9 de febrero próximo.

Salúdalo muy cordialmente.

# LAS AUTORIDADES DE UNA INSTITUCION



INTEGRANTES de la Comisión Directiva de la Asociación de Obreros y Empleados Telefónicos, en una de sus sesiones

# Sobre un Método de Terapia Moderna y Poco Conocido nos Habla un Facultativo

## Tratamiento fisioterápico por diatermia a las glándulas de secreción interna, (pancreas, tiroide, hipofisis, ovario, etc.) en diferentes enfermedades

Todo médico conoce las diferentes aplicaciones Fisioterápicas comunmente aplicadas a diferentes glándulas endocrinas; todos saben que se aplican Rayos X a la hipofisis en casos de Acromegalia, de Rayos Ultra Violeta en casos de Astenia consecutiva a la Gripe, en cuyo caso estos Rayos actúan sobre las Glándulas surrenales que secretan la Adrenalina; como saben que en casos de Amenorrea los mismos actúan sobre los ovarios e Hipofisis y como en el Raquitismo actúan entre otros órganos sobre las Glándulas Paratiroideas. Desde tiempo se aplica la electricidad farádica y la Galvánica a la Tiroide en el Morbo de Basedow.

También saben que se aplica la Fisioterápica Química, la Simpático-Diaferesis de Doppler, de gran eficacia para el rejuvenecimiento, en la Esclerodermia, la Gengivitis crónica, en ciertas nefropatías, en la pubertad retardada como en la senectud prematura. Pero pocos están al corriente sobre el Tratamiento Fisioterápico, método de los Prof. Ferrier y Dausset, por la diatermia a las glándulas de secreción interna.

Anticipo que en la Clínica, en muchos casos será necesario asociar sabiamente estos diferentes métodos entre sí y con los corrientes, para mejorar los resultados.

Fácilmente se comprenderá como en este artículo de propagación científica, no será posible tratar a fondo este tema, este método relativamente nuevo de tratamiento, tan interesante y de tan gran eficacia en muchos casos cuanto, desgraciadamente poco conocido. Mi intención es llamar la atención de mis colegas y de los pacientes sobre esta nueva terapéutica que puede proporcionar curaciones sorprendentes no solo, sino sumamente interesantes bajo el aspecto científico. ¿No es acaso interesante el de poder hacer desaparecer fibromas utrinos, a veces muy grandes, por ejemplo, sin accionar por nada sobre el útero, y sí solo glándulas bien alejadas, evitando en muchos casos operaciones mutilantes siempre y que ponen en peligro la vida? Cada día va aumentando el número de enfermedades que pueden ser tratadas con este método mientras se va precisando su indicación y su técnica.

Y empezamos con decir que este tratamiento es completamente inofensivo si se aplica conforme a las normas establecidas por los doctores Ferrier y Dausset. Su acción se ejerce sobre las glándulas de secreción interna, sea que estén en hiperfunción o hipofunción, regularizando y normalizando su actividad. Se comprende que es necesario conocer lo más a fondo posible la fisiología de estas glándulas, su interacción y la técnica a adoptarse en cada caso. Aún estamos lejos de la precisión; y por esto en ciertos casos, la terapéutica será algo imprecisa y de tanteo y los resultados no muy satisfactorios. Pero es de esperar que estos inconvenientes serán pronto subsanados.

Muchas son las enfermedades acarreadas por alteraciones anatómicas o funcionales de las glándulas endocrinas, que como es notorio, actúan desde el principio de la vida hasta la muerte en los seres animales y especialmente en el hombre, contribuyendo a su desarrollo físico y psíquico. Fin de esta terapéutica es volver la actividad de estas glándulas a su funcionamiento normal, armónico entre ellas, en los casos patológicos. Tenemos también, en vez de a nuestra disposición, la Opoterapia, es decir, la introducción en nuestro organismo, sea por vía bucal o parenteral de extractos glandulares sacados a los animales, de hormonas pero, este tratamiento no ha dado nunca una curación definitiva. Se exceptúan ciertos casos de Diabetis infantil, en los cuales la insulina parecería haber sido eficaz; pero, esto podría explicarse en esta forma. Tratándose de individuos jóvenes y habiendo la insulina permitido prolongar la vida, el pancreas con sus islotes de Langerans, ha podido desarrollarse en el crecimiento general y volver a un funcionamiento normal. Además tal tratamiento opoterápico, como hay que continuarlo, es un método costoso y cansador. Ahora, merced a la fisioterapia por diatermia a estas glándulas es posible, en muchos casos, hacer volver a la normalidad o casi normalidad en otros su funcionamiento. Hay más: Según afirma Dausset la diatermia a las glándulas ha dado resultados en enfermos en los cuales la opoterapia había fracasado.

Pero, como no se debe ni se puede pedir lo imposible, se comprende que en los enfermos en los cuales la glándula a tratarse ha sido destruida por un proceso morboso o está esclerosada, el resultado no podrá ser brillante, podrá ser nulo o casi nulo. Pero como el estado de ésta glándula no es posible conocerlo de antemano, y sabemos que el tratamiento en cuestión es absolutamente innocuo, siempre será necesario intentarlo y seguirlo por un tiempo prudencial.

Se puede decir que esta forma de tratamiento ha empezado hace años con los experimentos del Prof. Ghilarducci en Roma, sobre los perros despancreatizados.

Dr. Angel Mai, conocido médico de la ciudad de Rafaela, autor de este interesante comentario.

El observó que en un lote de perros así operados, la vida se prolongaba por espacio de largos meses aplicándoles diatermia en la región pancreática, excitando en tal forma restos de pancreas o islotes aberrantes; mientras que el lote testigo, sin tratamiento alguno, perecía en pocas semanas.

A pesar de ser el tratamiento hecho en forma muy diferente de lo que aconsejan los profesores Ferrier y Dausset, el resultado era alentador. El profesor Pordier, por su parte, afirma haber también obtenido buenos resultados con el viejo procedimiento en algunos casos de diabetis en el hombre. Yo he aplicado el nuevo método Ferrier en algunos casos en hombres diabéticos. En un caso obtuve la desaparición de la glicosuria y glicemia; en otros una mejora, en otros resultado nulo. Y se comprende el por qué de estas diferencias. Destruídos los islotes de Langherans, poco hay que hacer. Hay que ceder el campo a la opoterapia.

Resultados en realidad muy sorprendentes se obtienen en el tratamiento de los fibromas uterinos por aplicaciones diatérmicas a la hipofisis y a las glándulas mamarias. Yo he tenido éxito en tres enfermas, portadoras de grandes fibromas. He visto desaparecer como por encanto fibromas múltiples y reducirse a pequeños tumorcitos que no necesitaron operación alguna. Dausset afirma que siempre se nota una acción beneficiosa sobre las hemorragias; estas son fácilmente vencidas en estas enfermas. La experiencia clínica enseña que nunca se deberá operar una enferma de fibroma sin haber antes ensayado la aplicación diatérmica. Los profesores Ferrier y Dausset, y yo puedo confirmarlo en los casos por mí tratados, han visto arrestarse las hemorragias, disminuir rápidamente grandes congestiones uterinas y muchas veces el útero volver a su tamaño natural.

Siempre yo he tenido éxito en las menstruaciones dolorosas; en algunos casos he evitado operaciones propuestas por otros colegas que habían recurrido a todo el arsenal terapéutico.

Se obtienen curaciones en la Emicrania, en la enfermedad de Raynaud (acrocianosis, asfixia de las extremidades, dedo muerto). En esta enfermedad se observa un hecho singular. Algunos enfermos curan con aplicaciones diatérmicas a la tiroide, otros con aplicaciones a la hipofisis. Y se puede conocer desde las primeras aplicaciones si se está o no sobre el buen camino por sensaciones de hormigueo que el paciente acusa en los dedos. Algunos casos de bocio exoftálmico son netamente mejorados como otros casos de delgadez hipofisaria. Asociados a la opoterapia curan ciertas insuficiencias de la tiroide. Cuando hay un disfuncionamiento ovárico, dice Dausset, con irregularidad de las reglas, dismenorrea o amenorrea, la terapéutica es más complicada. Por la razón que es necesario determinar si el disturbio proviene de una acción frenadora de una de las numerosas glándulas que concurren a la producción del flujo menstrual o si se trata de una hipofunción de una de ellas, por esto haremos las aplicaciones diatérmicas sea sobre las mamas, sea sobre la tiroide como sobre los ovarios y la hipofisis. Es la clínica que nos guía y muchas veces sus indicaciones son tan vagas, que será necesario actuar sobre las varias glándulas sucesivamente. Se llega así casi siempre a reponer en equilibrio el sistema endocrino y a suprimir los disturbios que envenenan la vida de numerosas mujeres.

Resultados excelentes se obtienen muchas veces en ciertos enfermos hipertensos, siempre no esté enfermo el riñón. Las aplicaciones a la Ferrier se deben hacer al Pancreas y al seno carotídeo. Varios enfermos así he tratado y la mayor parte han sido muy mejorados y sin recurrir a ninguna importante restricción alimenticia.

Así pude en un enfermo desahuciado ya, que había tenido varios ataques de congestión cerebral, hacerle bajar su presión de Cm. 28 a 16, mejora que se mantuvo por más de dos años, unas pocas sesiones la bajaron otra vez rápidamente a 16, en la cual se mantiene desde tiempo. Se comprende el por qué el pancreas segrega una hormona que frena la surrenal, glándula que segrega la Adrenalina.

Este tratamiento fisioterápico sobre las endocrinas está dando resultado en numerosas enfermedades, las cuales, a primera vista, parecerían no tener nada que ver con la secreción de tales glándulas. Así, por ejemplo, sucede con ciertas artritis de la cadera, enfermedad desesperante y q' por cierto se debe muy muchas veces a disturbios del metabolismo cálcico por disfuncionamiento glandular. Habrá que tratar estos enfermos por diatermia a las diferentes glándulas. También una cierta categoría de obesos pueden ver disminuir su volumen bajo la influencia de diatermia a la Ferrier a la tiroide o a las mismas. Dausset afirma haber visto crecer el pelo en calvos por la diatermia glandular. Y de paso voy a decir que las aplicaciones diatérmicas, método Ferrier y Dausset, han acarreado la curación en algunos casos de angina de pecho; curaciones controladas por los doctores Thiroloix y Giroux. Se curaron ciertos casos de celulitis dolorosasa que la diatermia usual, la electropiraxia, había empeorado. El profesor Aimard con aplicaciones al hígado ha observado la desaparición de ciertas urticarias muy molestas y de edemas angioneuróticos a la Quinque. Como también algunos asmas son justiciables por diatermia vibratoria al hígado.

La idea directiva, en esta forma de tratamiento, deriva de lo que siempre ha expresado el malogrado Prof. D'Arsonval; y es, que la acción vibratoria de la corriente de alta frecuencia es independiente y netamente superior a sus efecto térmico; y, si no se puede dar la prueba física y biológica, los resultados de la Clínica están para probar la eficacia de este tratamiento en la forma concebida.

El Prof. Dausset prefiere las ondas cortas por estas aplicaciones, por ser de más fácil aplicación y de mejores resultados. Pero las ondas largas también pueden ser útil. Lo importante, lo esencial es que estas ondas sean producidas por aparatos a chispa.

Dr. ANGEL MAI

# BIBLIOGRAFIA

### "Administración de estancias y colonias", por Roberto Müller Defradas

Un libro que ha de lograr amplia aceptación entre todas las personas vinculadas a las actividades rurales, base de la economía nacional, es el que bajo el título de "Administración de Estancias y Colonias" acaba de publicar en la Capital Federal el señor Roberto Müller Defradas.

El volúmen elegantemente impreso y escrito con estilo sencillo, a través del cual se sorprende el profundo conocimiento que el autor posee sobre las explotaciones de los establecimientos agrícola-ganaderos, se lee con creciente interés, y de todas sus páginas nos salen al encuentro valiosas indicaciones que constituyen un sólido asesoramiento para las tareas del campo en sus distintos cuando fecundan manifestaciones.

Después de una intervención amenizada con reminiscencias históricas felizmente relacionadas con los comienzos de nuestra vida agraria y su posterior evolución, entra de lleno a tratar, en diversos capítulos de macizo contenido, las cuestiones fundamentales para las modernas explotaciones, demostrando especial preferencia por las ganaderas, sin que acertemos a explicarnos del todo, porqué sólo a la ligera, aunque atinadamente, se refiera a las actividades puramente agrícolas, para las cuales creemos, que no hubieran estado demás algunas consideraciones especiales, desde que hoy son muchas las estancias que han dedicado buena parte de sus tierras a tales trabajos.

No importan una tacha esta observación, pues se conoce que el autor ha sentido especialmente explayarse sobre ese particular haciendo converger su obra —se dedica íntegra la segunda parte— a la cría de animales, teniendo especial cuidado de consignar todo lo relativo a las enfermedades más comunes de cada especie, capítulos éstos cuya lectura se recomienda por la precisión con que se expone la materia respectiva.

Las consideraciones de orden general contenidas en la primera parte merecen ser conocidas por todos nuestros hombres de campo, y las páginas destinadas a las plantas forrajeras las conceptuamos un verdadero acierto que acredita la capacidad de quien las redactó.

En resumen: el libro del señor Müller Defradas, por la concisión, claridad y competencia con que son abordados los más variados temas concernientes a la producción extensiva en nuestras campañas, constituye un manual de instrucción agrícola-ganadera q' ha venido a llenar un gran vacío en nuestra literatura práctica y que, como decimos al principio de estas líneas ha de merecer especial acogida entre el elemento a que el mismo ha derivado.

# Abarcaron Zonas Agrícolas-Ganaderas las Lluvias

En las primeras horas de la madrugada del día de ayer se desató una fuerte tormenta en nuestra ciudad la que, de acuerdo con las informaciones, ha abarcado una regular zona agrícola ganadera de la provincia.

En ésta se inició con fuerte viento huracanado y descargas eléctricas, para llover copiosamente, cayendo piedras en gran cantidad lo que no ha dejado de ocasionar algunos perjuicios en las quintas cercanas. En lo que se refiere a los daños en el interior de la provincia no había hasta ayer datos concretos.

### LOS CAMINOS

Las informaciones de que nos hacemos eco consignan que estas lluvias han dejado en malas condiciones aquellos caminos de tierras, que ya estaban mal para las comunicaciones, en los departamentos San Javier y Garay, y los del Norte. Una vez más ha quedado en evidencia la necesidad de ejecutar algunas obras para facilitar las comunicaciones y que los vecinos no sufran las consecuencias.

### DATOS DEL F. C. SANTA FE

En el Ferrocarril Santa Fe se nos informó que recién en el día de la fecha se recibirán avisos completos de la cantidad de agua caída. Ayer sólo recibió noticias de que ha llovido en Humboldt 8 milímetros, Pilar 28 y Rafaela 17.

### DATOS DEL CORREO

Llovió en Romang 12; Alejandra 14; San Agustín 8; Santa Rosa 10; Videla 12; Helvecia 29; Nelson 13; Llambí Campbell 6; Escalada 15; San Agustín 27; Las Tunas 9; Saladero Cabal 10; Cayastá 6; Huanqueros 6; Las Tunas 68; Villa Guillermina 37 y Florencia 13.

### DATOS DEL CENTRAL NORTE

Santa Fe llovió 17 milímetros; Guadalupe 13; Laguna Paiva 6; Aromos 17; Cayastacito 19; Las Sementeras 26; Naré 18; Vera Mujica 10; San Justo 10; Villa Saralegui 6; María Eugenia 6; Sanducito 5; San Cristóbal 17; Santurce 8; La Cabral 21; Huanqueros 70; Las Avispas 11; Esteban Rams 6; Campo Garay 7; Logroño 42; Independencia 55; Tostado 87; Manantao 1; Culullú 19; Progreso 47; Ingeniero Boasi 19; T. Edison 18; Gallareta 12; Cabaña del Cisne 4.

# Actividad Gremial

De conformidad con lo que en la edición anterior hemos adelantado en las localidades de Barrancas y Maciel, del departamento San Jerónimo, se han producido conflictos obreros entre Sindicatos y propietarios de máquinas de corte y trilla. Destacado por la Presidencia del Departamento Provincial del Trabajo el Subinspector señor Juan Pantasso, ha presidido una reunión a la que han asistido delegados de ambas partes. El nombrado funcionario procedió a notificar a un dueño de máquina trilladora que debía trabajar con el personal federado de Barrancas, realizando otras gestiones para la total solución de los referidos conflictos. En el día de la fecha se conocerán los resultados por cuanto debe presentar el informe respectivo.

### EL TRABAJO DEL COMERCIO

En cumplimiento de lo que se había resuelto por las autoridades del Departamento Provincial del Trabajo, en el día de ayer el personal de Inspectores ha procedido a ejercer control para la comprobación de algunas denuncias radicadas según las cuales durante los días domingos no se cumplen las leyes sobre el cierre del comercio y venta de parte de los Mercaditos y Despensas.

Los inspectores han de presentar en el día de la fecha los informes en los cuales darán cuenta de los resultados de la misión que se les encomendó y han cumplido.

# PERDIDAS DE LA ULTIMA COSECHA

El ministerio de Agricultura ha hecho conocer un informe de la Dirección de Economía Rural y Estadística relativo a las pérdidas experimentadas por la última cosecha de cereales y lino a causa de las lluvias y otros factores climáticos que dejaron sentir sus efectos en diciembre último. Constituye, en verdad, el informe de referencia, el segundo pronóstico de la producción de cereales y lino en la campaña agrícola 1940-41. Según dicho documento la cosecha de trigo será de 7.505.000 toneladas; la de lino de 1.547.000 toneladas; la de avena de 642.500 toneladas; la de cebada de 799.200 toneladas; la de centeno, de 420.500 toneladas y la de alpiste de 30.200 toneladas.

Expresa el informe de la arriba citada Dirección que las cantidades consignadas en el mismo, con respecto a las del primer pronóstico de producción, acusan las disminuciones siguientes: Para el trigo 495.000 toneladas; para el lino 433.000 toneladas; para la avena 237.500 toneladas; para la cebada 68.700 toneladas; para el centeno 45.500 toneladas y para el alpiste 1.800 toneladas. Añade que dichas disminuciones son en definitiva, las que corresponden a las pérdidas establecidas el 7 del mes en curso, motivadas por las lluvias y el granizo y que determinaron la merma de la cosecha. En el conjunto de la producción, la merma representa el 10,4 por ciento.

A continuación, el informe da en un cuadro, la distribución de la cosecha última por provincias y territorios. Es la siguiente: Buenos Aires 3.160.000 toneladas de trigo, 452.000 toneladas de lino, 193.600 toneladas de avena, 606.000 toneladas de cebada, 169.600 toneladas de centeno y 21.800 toneladas de alpiste; Santa Fe 1.114.000 toneladas de trigo, 627.500 toneladas de lino, 8.000 toneladas de avena, 8.500 toneladas de cebada, de centeno 15.200 toneladas y 1.870 toneladas de alpiste; Córdoba 2.187.000 toneladas de trigo, de lino 289.800 toneladas; 14.200 toneladas de avena; 12.900 toneladas de cebada, 74.600 toneladas de centeno y 5.570 toneladas de alpiste; Entre Ríos 111.700 toneladas de trigo, 178.000 toneladas de lino, 44.900 toneladas de avena, 1.050 toneladas de cebada, 300 toneladas de centeno y 420 toneladas de alpiste; San Luis 6.700 toneladas de trigo, 20 toneladas de lino, 520 toneladas de avena, 220 toneladas de cebada y 4.950 toneladas de centeno; Santiago del Estero 29.500 toneladas de trigo; 1.850 toneladas de lino, 2.729 toneladas de avena, 1.750 toneladas de cebada y 1.250 toneladas de centeno; La Pampa 552.100 toneladas de trigo, 6.120 toneladas de lino, 71.200 toneladas de avena, 148.000 toneladas de cebada; 223.700 toneladas de centeno y 730 toneladas de alpiste y otras provincias y territorios, 42.000 toneladas de trigo, 2.700 toneladas de lino, 6.250 toneladas de avena, 29.570 toneladas de cebada y 790 toneladas de centeno.

En informe da, por último las cifras representativas de la producción de cereales y lino en cada año de los dos últimos quinquenios los promedios de cada uno de ellos y el promedio del último decenio.

# Noticias del Correo

Han terminado todas las medidas tendientes a la habilitación de la nueva oficina postal mixta creada recientemente en Villa Trinidad del departamento San Cristóbal. La inauguración tendrá lugar el día 2 del mes de Febrero próximo. A esta oficina se le ha dotado de todos los elementos y mobiliario necesarios para su mejor desenvolvimiento.

### LA OFICINA DE EL RABON

Hace ya un largo tiempo se gestionó la creación de una oficina postal mixta para El Rabón, departamento General Obligado. Poco después se anunció que las gestiones habían sido atendidas y que la creación era un hecho. Así se le comunicó a la comisión que tiene a su cargo la habilitación de tal dependencia. Pero, de todo ésto han pasado muchos meses y nadie sabe en qué ha quedado la iniciativa.

Lo único que se conoce es que todos los antecedentes han sido elevados a la Dirección General de Correos y Telégrafos que es la que debe dictar la resolución definitiva. En vista de ésto es que creemos prudente la iniciación de nuevas gestiones.

SANTA FE, LUNES 27 DE ENERO DE 1941.

# La Politiqueria Frente a las Necesidades del Pais

UESTRO país está viviendo bajo un clima de inquietudes y preocupaciones creado por los partidos políticos y como derivación de los problemas denominados de carácter constitucional, que han surgido después de las últimas contiendas electorales. Los intereses que giran alrededor de esos problemas, están, al parecer, en el criterio de dirigentes de los diversos organismos que agrupan a los ciudadanos de la República, por sobre todas las demás cuestiones que deben resolverse de inmediato en beneficio del Estado. La inactividad de nuestros puertos de exportación; la falta de la Ley de Presupuesto que dé la guía previsora de nuestros gastos como el cuentum de los recursos para afrontarlos; la baja extraordinaria en los precios de los productos que constituyeron siempre las sólidas bases de la riqueza nacional; el descenso sin precedentes que se manifiesta en la demanda de esos mismos productos; la paralización de los establecimientos fabriles que complica la grave situación planteada por miles de hombres sin trabajo: las dificultades con que se tropieza en la colocación con ventajas de nuestros títulos, y otras que deben encauzarse de acuerdo con la ponderable solvencia económica del país, ocupan un lugar relativo para aquellos dirigentes.

Mientras tanto, paulatinamente, se acentúa un malestar inusitado en el espíritu del pueblo de la nación, pues no alcanza a comprender cuáles son los propósitos que estimulan a esos hombres que aparecen como contrarios al bienestar del país. No concibe que una cuestión de carácter electoral polarice la mayor parte de las voluntades de esas figuras que por su capacidad, idearios y condiciones superiores, democráticamente se les ha confiado la difícil tarea de velar por los intereses colectivos, desde el Parlamento o desde sus funciones como conductores de las agrupaciones partidarias. Tampoco logra comprender cómo les ofusca el apasionamiento y cómo les falta la patriótica reacción que permite detener la marcha de la República hacia horas difíciles e inseguras.

Alejados del escenario del viejo mundo, donde el concepto humanitario y cuantitativo de la vida desaparece como en los momentos trágicos que se iniciaran el 14, sus reflejos han afectado nuestra economía; pero no al extremo de conducirnos a situaciones desesperantes, porque nuestro trigo y nuestras carnes serán necesarios en todos los mercados consumidores del mundo; porque contamos con inmensas extensiones de tierra que esperan sólo la elaboración de un sistema político de colonización a tono con las necesidades del pueblo de la república, con la realidad del presente y las perspectivas del porvenir; porque somos dueños de un incalculable patrimonio que necesita ser sometido a normas que técnica y científicamente favorezcan sus rendimientos, y porque estamos en condiciones de hacer frente a todas las contingencias que lesionan nuestro haber material, pero siempre y cuando la menguada politiquería no ocupe, como está ocurriendo, el primer plano en la discusión de nuestros problemas internos.

Estas controversias no deben ni puedan continuar. Es necesario que se eche una mirada al mañana, y que por sobre todas las ventajas partidarias que magnifican los hombres que hacen de la política una cuestión de orden utilitario, se luche por el engrandecimiento moral y material de la nación, poniendo en la obra un caudal de patrióticas intenciones, interpretando así la sana opinión del pueblo argentino.

# Obstáculos Injustificados se Oponen al Mayor Adelanto de la Vecina Localidad de Santo Tomé

Resulta sensible comprobar en [illegible] localidades del interior la poca lucidez [illegible] de determinados propietarios que [illegible] un mal entendido afán de lucro, mantienen irreductiblemente actitudes que conspiran contra el progreso mismo de las poblaciones de que ellos forman parte.

Si estos hombres poseyeran una elemental noción de cuanto importa para sus propios intereses el adelanto del conjunto, serían, sin duda, los primeros en sacrificar sus anticuadas concepciones en beneficio de la colectividad, cuya mayor evolución redundaría indirectamente en beneficio de quienes supieran ponerse a tono con la realidad.

Un caso típico de esta extraña modalidad lo encontramos en la vecina Villa de Santo Tomé. Todos conocemos que el antiguo "Paso", está experimentando una rápida transformación, en [illegible] de la cual la planta urbana se ensancha [illegible]amente con las nuevas y elegantes construcciones que a cada momento se ven surgir en los puntos que hasta ayer no eran [illegible] que quintas y campos de pastoreo.

La ruta pavimentada y el nuevo puente carretero sobre el Salado han unido en forma rápida y cómoda la vieja población costeña con la capital de la provincia, que hoy Santo Tomé puede considerarse como un suburbio de Santa Fe, como lo atestigua su comercio en acelerada marcha ascendente y las numerosas familias que allí se han establecido para disfrutar de un ambiente puro y libre de los inconvenientes que ofrece la vida en un gran [illegible]o urbano.

Todo ese movimiento en vez de estimular a [illegible]ertos propietarios de la Villa a cooperar con un progreso que se les sirve en bandeja de plata, ya que ellos nada han hecho para atraerlo, parece que hubiera [illegible] para empecinarlos en actitudes que [illegible] en abierta pugna con cuanto representa una superación.

En efecto, ¿qué otra cosa [illegible] el que no obstante las innumerables gestiones realizadas en nombre de ese progreso, se continúe manteniendo cerradas calles del todo necesarias ya para las actividades de distintos sectores de esa localidad? Por ejemplo, allí se tiene el simpático barrio que se extiende a lo largo de la Avenida Rosario donde la calle José María, de vital importancia para cuantos allí se instalaron, permanece, en su parte sud cerrada, con un alambrado de púa que intercepta el acceso a la gran Avenida que es precisamente la que ha dado vida a ese sector de la población.

Lo más grave del caso es que en los planos de venta de los terrenos, dicha calle aparece como abierta, lo que ha motivado las legítimas protestas de los compradores de lotes que fueron por tal causa inducidos en engaño por los vendedores que bien conocen la importancia de esa arteria, sobre la cual parece existir el propósito de conservarla indefinidamente bajo el dominio privado, para que, luego, andando el tiempo, la Comuna tenga que comprarla a elevado precio, forzada por las reclamaciones del vecindario.

La ley de expropiación debe tener algún significado en la vida de los pueblos. Conveniente sería, en consecuencia, que la Comisión de Fomento de la vecina Villa, debidamente asesorada, se avocara la solución de este ingrato asunto, pues allí no sólo se especula con la calle nombrada sino con muchas otras que están en análogas condiciones.

Como estos obstáculos datan de tiempo atrás, sin que haya influído para nada en despejarlos el ejemplo de quienes con un elevado sentido de las relaciones ciudadanas, han procedido a donar liberalmente los terrenos para calles en distintos puntos de la misma localidad, las autoridades ya no deben tardar en tomar una determinación eficaz al respecto a fin de dar a la simpática Villa las calles que su progreso imperiosamente reclama y terminar con quienes especulan a expensas de un adelanto contra el cual ellos son los primeros en conspirar.

# Las Inundaciones en las Zonas Agrícolas

La inundación de que ha sido últimamente víctima una extensa zona de Monte Vera, se presta a serias reflexiones por parte de los poderes públicos, puesto que el mencionado fenómeno no reconoce precedentes en la región, y sobre todo si se tiene en cuenta que las lluvias a que algunos atribuyen el mismo, no han sido mayores a las registradas en otras épocas no muy lejanas y de las que no se derivaron perjuicios como los que actualmente se lamentan.

Dicho distrito se ha visto con sus caminos cortados, sus arroyos fuera de madre y las viviendas y chacras inundadas por las aguas en una forma tal de la que no hay memoria ni aun en los pobladores más antiguos de la región.

Como el caso puede repetirse en breve plazo, aun antes talvez de que muchos moradores vuelvan a las casas que se vieron obligados a abandonar, hácese indispensable estudiar las causas, ya que, como acabamos de insinuar, no parece que estos obedezcan a las precipitaciones pluviales y este estudio resulta tanto más urgente por tratarse de una zona densamente poblada y de intensas actividades rurales que este año ha visto malograrse gran parte de sus cosechas, habiendo quedado, además, los terrenos en condiciones imposibles de ser cultivados. Los fangales que allí se han formado y la intensa humedad reinante en toda la extensión afectada, alejan la posibilidad de que se puedan reanudar en los mismos las tareas a que fueron destinados.

No faltan personas que señalan el origen de este desastre en la cantidad de canales abiertos en otros lugares, los cuales, al cortar los desagües naturales por donde corrían antes las aguas hacia la Laguna Setúbal, provocaron este vuelco despiadado con las conocidas consecuencias para lo que hasta ayer nomás eran terrenos fertilísimos donde una población honesta y laboriosa se radicara desde antiguo, entregándose confiadamente al trabajo rural en sus distintas manifestaciones.

La observación no puede descartarse sin previo examen. La experiencia nos ha venido enseñando que no sería esta la primera vez que, entre nosotros, una obra de deficiente planeamiento ha dado lugar a ingentes perjuicios que fácilmente se hubieran podido evitar si hubiese existido una amplia y capacitada visión de conjunto.

De ahí la necesidad de que, sin pérdida de tiempo, los organismos oficiales a los que corresponde atender en estos asuntos, practiquen una prolija investigación para descubrir el origen de la inundación que nos ocupa y arbitrar los medios indispensables conducentes a sanear, sin dilación, esa zona en la que una angustiosa incertidumbre ha comenzado a gravitar sobre tantas familias que de la tarde a la mañana se han visto evocadas a presenciar la ruina de cuanto, a través de largos años, consiguieron cimentar en una forma altamente promisora.

# Matadero Modelo Para Nuestra Ciudad

Conocida es la iniciativa, de acuerdo a una ordenanza del Concejo Deliberante, tendiente a construir en Santa Fe un Matadero Modelo. De ello nosotros hemos dado amplias informaciones oficiales. Las últimas de estas aseguraban que la comisión de técnicos asesora de la comisión realizaría un viaje a las ciudades de Buenos Aires, y Tucumán para conocer la organización de los Mercados Modelos que en ellas funcionan. Después de esto todo quedó en el mayor silencio.

Como se trata de algo de interés para nuestra ciudad, hemos conversado con el presidente de la comisión que tiene a su cargo esta tarea, el concejal Don Gregorio Merino. Es por ello que podemos informar que se ha de llevar a la realidad la iniciativa pese a los acontecimientos políticos, de todos conocidos, y que se han producido en los últimos meses a partir del año pasado hasta el presente.

Como se trata de una obra que falta en Santa Fe —atrasada en lo que a esto se refiere— entiende el concejal, Sr. Merino, que ni un solo de sus colegas se le ha de oponer a que este proyecto sea llevado a la realidad.

Por nuestra parte no debemos menos que decir que nuestra capital necesita el Matadero Modelo que se proyecta. De allí que todos deben de prestar su amplia colaboración para que no fracase. Se ha hablado tanto de esta falla, se ha demostrado lo que es el actual matadero, que no corresponde otra cosa que hacer lo posible para que el proyecto que nos ocupa no fracase. El concejal Merino abriga la plena esperanza de que los nuevos concejales, pertenecientes a la Unión Cívica Radical (Comité Nacional), compenetrados de la alta finalidad que se persigue, no han de negar su colaboración.

# Abaratamiento de la Fruta en Todo el País

El director de frutas y hortalizas, sección que depende del ministerio de agricultura de la nación, ha recibido instrucciones del titular de la cartera, a fin de que estudie y lleve a la práctica un amplio plan para obtener el abaratamiento de la fruta en todo el país. El programa para la rebaja de precios de las frutas se haría efectivo desde el 1o. de febrero próximo, contándose con la colaboración de los intendentes municipales y del comercio mayorista y minorista.

La cuestión de la fruta cara forma parte de los temas diarios de la prensa. Frecuentemente, haciéndonos eco de las quejas de numerosos hogares, nos hemos ocupado del excesivo precio de la fruta, sin excluir las que el país produce en abundancia y, a menudo, a escasa distancia de los principales centros de población.

No existen motivos reales, es decir, fundados en el costo de las frutas en los centros de producción para que el público deba abonar precios que se hallan fuera de las posibilidades de los presupuestos de las familias de empleados, obreros y aún de pequeños industriales y comerciantes.

El abaratamiento de la fruta, sobre todo de la que se obtiene en mayor cantidad y de la que existe stock para la exportación, permitiría el aumento del consumo y, en resumen, implicaría mayor beneficio para productores y comerciantes.

La acción de las autoridades nacionales, de acuerdo con el plan que se halla a estudio del director de frutas y hortalizas, sería de positivos resultados en todo el país. Las municipalidades y los comerciantes mayoristas y minoristas, en relación con sus posibilidades, deben cooperar en una obra encuadrada en la defensa del bienestar general. El mejoramiento de las condiciones alimenticias, vinculado con la defensa de la salud, exige la implantación de precios reducidos.

Los excesos de la especulación y las maniobras de los acaparadores, indudablemente, constituyen la causa esencial del elevado precio de la fruta. Es de esperar que ciudades como la nuestra, cuya población sufre los efectos del encarecimiento de diversos artículos alimenticios, reciba los beneficios de la iniciativa del ministro de agricultura, que se halla en vías de realización.

# Italia Recobra el Camino de su Gloria

Muchas veces hemos tenido que escribir sobre el dolor de los buenos italianos que conviven bajo nuestro cielo, y que más de una vez no han podido comprender —ceguera patriótica— cómo los espectadores de la historia de los últimos veinte años de la nación latina, veían deformada la marcha de ese pueblo, que era conducido, contra todas sus tradiciones, hacia el desastre, que es la realidad de estas jornadas que estamos viviendo.

Retorcer las tradiciones más nobles de la raza itálica, mostrar el revés de la historia, como si fuera la verdad brillante, ha sido la tarea de los hombres que tomaron sobre sí la dirección del pueblo italiano. Esto, amén de borrar en las laboriosas campañas y ciudades, todo vestigio de libertad, de esa virgílica libertad que anida en el corazón de los hombres que saben amar el trabajo y las bellas cosas que ennoblecen la vida.

Pero la tarea nefasta fué cumplida en forma tan prolija, que la mentira parecía la realidad, y la falsedad, la gloria auténtica.

La gloria de oropel se perdió en los campos de Grecia y de Africa, apenas se opuso a la milicia fascista la verdad de un pueblo peleando por su libertad, medianamente armado y auxiliado por el consenso moral y material de otros pueblos aliados.

Y la mentira en que ha vivido parte del pueblo italiano en los últimos años, le costará a esa nación noble y merecedora de mejor destino, un despertar trágico, tras el cual vendrá la más ardua de las tareas, retomar el camino que la historia les marca a los italianos y reedificar todo lo destruído por los impostores.

Del sueño o el letargo, parece que ya ha despertado el pueblo italiano, que se ha visto precisado a lanzarse a la calle para luchar contra el falso amigo y sus aliados fascistas.

El despertar no puede ser más ingrato, y su historial se escribirá con sangre de hermanos, con dolor auténtico: esa amargura que florece en los corazones, cuando además de la pena, se tiene la sensación del engaño, de la burda mentira.

La enseñanza es dura, pero también es útil para los demás pueblos de la tierra, donde aún hay ciegos o mal intencionados que sueñan con regímenes, que se parezcan a ese que llevó a Italia al desastre que hoy presenciamos.

Los nacionalistas, a todo trance, los hombres de la idea absoluta, los que no admiten que pueda existir en la patria otras ideas que las de ellos, fundadas en el más profundo sentido de nacionalidad y la "raza", resultan a la postre los aliados magníficos del enemigo, los entregadores, la quinta columna, contra los destinos de un país.

La lección es dura para todos, y ojalá no se pierda. El pueblo italiano ha comenzado la lenta y dolorosa vía crucis de su emancipación, bajo el aliento de los manes de las luchas de su unidad y de su grandeza, hoy perdida.

Italia había sido sacada de la ruta que le marcaba su historia, para llevarla hacia la negación de su propio destino. Ha comenzado a recobrar esa senda, derramando sangre de sus hijos —que es la única manera de encontrar el camino de la libertad— y por allí puede llegar de nuevo a la gloria que nadie le envidiaba, porque había un auténtico sentimiento de admiración para su grandeza de pueblo heredero de una civilización formidable, que llevaba su vida dentro de la nobleza que le marcaba su estirpe y la laboriosidad propia de los hombres que edifican, para que dure largo, su obra, y sirva de ejemplo a las generaciones.

# Debe Hacerse en Calle San Martín el Corso

La comisión organizadora de los corsos de carnaval y demás festejos, parece que desoirá el reclamo de la opinión e insistirá en la realización del corso oficial en la Avenida Costanera, error en el que no debía caerse, tras los años de experiencia que tenemos.

Pero existe ahora un motivo más para que la comisión rectifique su disposición, y es el pedido del comercio en general, que mal puede ser desoído, pues tal actitud implicaría una verdadera desatención.

Hemos visto como en Buenos Aires, por muchos motivos estos problemas se agudizan menos que aquí, se ha vuelto al viejo corso oficial de la Avenida de Mayo, por las mismas razones que aquí se aducen. Porque si se tratara solamente de realizar el corso en el lugar más amplio, más cómodo para dar vuelta los coches o algo por el estilo— que en definitiva son las razones tenidas en cuenta en Buenos Aires habría que llevar el corso a Palermo y acaso aquí habría que realizarlo ahora en la Avenida Facundo Zuviría.

Pero no se trata de eso solamente. Hay que buscar para la fiesta aquel escenario que le dé carácter más popular a la misma, pues en la medida que aseguremos esta condición, más éxito tendremos.

El corso de la Costanera no brinda a la mayoría del [illegible]co, que es la que no tiene automóvil, las comodidades del corso en la calle San Martín. Por otra parte hace que los servicios improvisados de confitería, no llenen las condiciones necesarias de higiene que se deben exigir a establecimientos donde acuden grandes cantidades de público. A menos que se nos demuestre que las ordenanzas sobre higiene no deben regir en carnaval, no debemos olvidar los espectáculos que a veces hemos presenciado en esos improvisados tinglados, donde los vasos son lavados en fuentones sin agua corriente y en un semibarro muy contrario a las disposiciones del Instituto Bromatológico, de cuyo celo nos enorgullecemos los santafesinos.

Y por último está la respetable cuestión del beneficio del comercio estable de la ciudad, al cual sin beneficio [illegible] —que podría justificar en parte la disposición— se le ha privado de una honesta fuente de ingresos, en beneficio de otros "comerciantes improvisados" cuya calidad de contribuyentes se reduce a esos tres o cuatro días de carnaval.

Tenemos el caso de Rosario, donde el comercio de avenida Pellegrini se ha dirigido a las autoridades sugiriendo la conveniencia de que se cambie el antiguo recorrido del corso, en el parque, para tratar así de beneficiar a un comercio ya muy castigado por los problemas de la crisis.

En igual sentido sabemos que está cristalizando una iniciativa en nuestra ciudad donde el comercio del centro se dirigirá a las autoridades, para hacerles saber sus aspiraciones y estas justas razones en que fundan su pedido. Demasiado castigado está el comercio por las gabelas impositivas de todo orden, para que no se tenga un poco de consideración a las circunstancias que anotamos; y la negativa de las autoridades demostraría insensibilidad a la realidad de la vida de la ciudad.

La vuelta del corso al viejo recorrido de calle San Martín buscando la manera de ligar, como se hizo en los últimos años hasta la Plaza España, sería una disposición justa y tendría el aplauso del pueblo, desde el simple concurrente que no cuenta con demasiados medios para ir hasta la incómoda costanera, hasta el comercio contribuyente del centro de la ciudad. Si se tratara de favorecer a un comercio, perjudicando a otro comercio estable, estaría justificable el mantenimiento del corso en la Costanera, pero resulta que allí nada existe y todo se debe improvisar.

# El Elevador Terminal

Hace un largo tiempo que se anunció que no se tardaría en iniciar los primeros trabajos de construcción del Elevador Terminal en el Puerto de esta Capital, obra que, como se sabe, realiza el Poder Ejecutivo de la Nación. Fué así en verdad [illegible] comenzó con las primeras tareas en esta clase de obras de tanta importancia y magnitud, trabajándose en la habilitación de los pilotes y otros trabajos. Recientemente desde la Capital Federal llegó la información de que se había resuelto que todas las obras de mayor importancia, como la construcción de los Elevadores de Granos se continuará de inmediato. De allí que en esta Capital se espera que pronto se dará gran impulso a los trabajos ya iniciados, con la colocación de los pilotes y otras de menor importancia, del Elevador Terminal en nuestra ciudad.

Ya en otras oportunidades hemos señalado la importancia de esta obra en la cual la Nación va a invertir varios millones de pesos. De ser iniciados en gran escala los trabajos podrán tener jornal un buen número de obreros que en la actualidad están sufriendo las consecuencias de la desocupación.

# EL EMBARQUE DE CEREALES

Los embarques generales de trigo con destino a Europa, en la semana última, fueron de solo 52 toneladas, según así acaba de hacerlo saber el Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires. Se trata, manifiestamente, de una cantidad insignificante. Denuncia que por espacio de una semana no ha habido embarques y tal ha ocurrido en pleno mes de enero que, normalmente, es uno de los pocos del año en que la exportación de cereales cobra intensidad. En la semana anterior a la de referencia fueron embarcadas, para Europa, 6.821 toneladas. Esta cifra, con ser extremadamente reducida, ya que no representa siquiera el cargamento de uno de los vapores que, por lo común se destinan al transporte de cereales resulta considerable si se la compara con la que, a estar a la entidad arriba nombrada, mide la cuantía de los embarques correspondientes a la semana última. La verdadera significación de la cifra que motiva este comentario surge con significativa claridad y elocuencia si la comparación se hace con la que representa el total del trigo embarcado con destino a Europa en el transcurso de la misma semana del año próximo pasado, es decir, cuando aún no se sentían los efectos de la guerra con la intensidad actual en lo que respecta al comercio internacional y al tráfico marítimo. En la aludida semana del año anterior, los embarques de trigo a Europa alcanzaron a 68.796 toneladas. Como se vé, en relación con esta cifra, las 52 toneladas embarcadas durante la semana última no representan nada. Prácticamente, pues, dejó de embarcarse, en ese lapso, trigo con destino al viejo mundo.

Tan considerable reducción de los embarques de trigo se atribuye a la falta de bodegas disponibles con destino a Europa y, en particular, a Gran Bretaña. La explicación es plausible y nadie ha de dudar que corresponde a la realidad. La escasez de bodegas se ha hecho sentir con creciente intensidad a medida que se fuera prolongando la guerra y es lógico suponer que tal seguirá aconteciendo con mayor motivo si continúan los hundimientos de buques mercantes con el ritmo de los últimos tiempos. Se señala también, para explicar la reducción de los embarques, al punto de quedar anulados al hecho de que los buques que conducen productos para Gran Bretaña viajan en convoy. Como consecuencia de ello puede suceder que en una semana los embarques de trigo sean insignificantes, mientras que en las siguientes cobren repentinamente considerable volumen. La explicación también es válida. Pero aún siendo así, queda siempre en pié, como verdad incontestable, la irregularidad de los embarques, lo que no contribuye, por cierto, a la liquidación de la cosecha última ni a atenuar los efectos negativos que la guerra tiene en la economía nacional. Por otra parte, como la escasez de bodegas tiende a acentuarse como consecuencia de la guerra o, si se prefiere, de los riesgos que para la navegación la misma comporta, no debe descartarse la posibilidad de que los embarques semanales de trigo destinados a Europa no alcancen cifras lo suficientemente altas como para que antes de la recolección de la cosecha venidera haya salido la totalidad del saldo exportable de la actual. Si tal ocurre, habráse formado un stock sin mayores probabilidades de colocación y expuesto a malograrse, con el quebranto que se adivina para el gobierno y en último término, para el país.

# L PROXIMO CONGRESO UNICIPAL INTERAMERICANO

celebración del Segundo [Con]greso Interamericano de [Muni]cipios se realizará en [Sant]iago de Chile, desde el 15 [al ...] de septiembre próximo. [Desp]ués de la realización del [Prim]er Congreso de las Mu[nicip]alidades americanas que, [como] se recordará tuvo lugar [en] La Habana, se ha podido [apre]ciar la importancia de re[unio]nes como la de referen[cia q]ue, del punto de vista or[gánic]o y de la aplicación de [inici]ativas progresistas, se ins[pira]n en finalidades prácticas [pa]ra la vida de las ciudades, [espe]cialmente desde que se han convertido en centros de gran actividad industrial y en las cuales se halla radicado un considerable porcentaje de la población de cada país, el cambio de ideas y las deliberaciones de los representantes autorizados constituye un factor ponderable.

El mejoramiento de los servicios públicos, la transformación de las condiciones de alojamiento para millares de familias, la organización de la asistencia social de un modo eficiente del punto de vista científico y en relación con la gravedad de diversos problemas, entre otros, merecen señalarse como cuestiones de interés para el próximo congreso de las comunas americanas.

En casi todas las ciudades, no obstante los esfuerzos realizados y las iniciativas dadas a conocer, existen una parte considerable de la población que soporta una vida penosa. Los delegados a los congresos, en virtud de los informes recopilados para el desempeño de la misión que les ha sido confiada, se hallan en situación de interesarse por la presentación y aprobación de los proyectos tendientes al mejoramiento del nivel de vida de millares de [illegible] que, en realidad, se [illegible] privadas de todas las co[illegible] que forman parte característica de las conquistas de la civilización.

La asamblea a realizarse en la capital chilena, cuyo funcionamiento se prolongará durante una semana, permitirá el estudio de las cuestiones de interés común para las municipalidades y ha de contribuir al fomento de la organización de asociaciones destinadas a dar impulso a la organización [illegible] de las comunas de [illegible] pitales.